

由俄勒冈州为您提供

Medicare 和 Marketplace (市场): 您需要知道的事

当地免费帮助: 适用于 Medicare 和 Marketplace (市场)

俄勒冈州正在携手 **HealthCare.gov** 帮助俄勒冈人获得健康护理承保。

您的保险有问题吗?

如果您在注册保险之后遇到问题, 请联系俄勒冈州金融监管部 (Oregon Division of Financial Regulation)。

访问 bit.ly/DFRcomplaint
致电 888-877-4894 (免费电话)
电子邮件 DFR.InsuranceHelp@dcbs.oregon.gov

其他语言或格式?

请于周一至周五早上 8 点至下午 5 点致电 **855-268-3767** (免费电话), 索要本信息的 **Español、Русский、Tiếng Việt、汉语、漢語、大字版或其他格式版本。**



解决何时从 Marketplace (市场) 向 Medicare 过渡以及如何过渡的困惑

对 Medicare 有疑问?

俄勒冈州老年人健康保险福利援助计划 (SHIBA) 可以通过以下方式提供帮助:

- 提供关于 Medicare 的信息, 包括您可以加入哪些 **健康和处方药计划**。
- 协助处理 Medicare **上诉和投诉**。
- 指导如何**预防和举报** Medicare 欺诈和滥用。

访问 SHIBA.Oregon.gov, 寻找当地免费 Medicare 咨询服务。

对 Marketplace (市场) 有疑问? 我们可以帮忙。

- 了解什么计划对您来说会**最好最实惠**。
- 了解您是否可以获得**财务帮助**, 以支付您的计划费用。

访问 OregonHealthCare.gov, 寻找当地专家提供的免费帮助。



HIM-5156sch (03/25)

Visit OregonHealthCare.gov



SHIBA.Oregon.gov
800-722-4134 (免费电话)



OREGON HEALTHCARE.gov

☎ 855-268-3767 (toll-free)

问: 如果我有 Medicare, 我还需要做什么吗?

答: 不需要。如果您有 Medicare A 部分 (医院保险), 则您有承保, 不应该通过 Marketplace (市场) 获得计划。如需了解关于您的 Medicare 选择的更多信息, 请安排与俄勒冈州 SHIBA 顾问的免费咨询预约。

问: 除了 Medicare 之外, 我可以另外获得 Marketplace (市场) 计划吗?

答: 不可以。明知您有 Medicare 还通过 Marketplace (市场) 或保险公司向您出售健康计划属违法行为。即使您只有 A 部分或 B 部分也是如此。如果您想要让承保补充 Original Medicare, 可以考虑 Medigap 保单。您还可以通过致电 SHIBA (800-722-4134) 或访问 Medicare.gov 来了解更多关于其他 Medicare 选择的信息, 例如 Medicare Advantage 计划。

问: 我可以选择 Marketplace (市场) 承保而不选 Medicare 吗?

答: 一般不可以。但是, 如果您符合以下条件, 就可能能够通过 Marketplace (市场) 获得计划:

- 正在为 A 部分支付保费。您可以放弃 A 部分和 B 部分承保。联系社会保障局 (Social Security Administration) 咨询相关信息。
- 获得备有证明文件的合法居民身份不足五年, 没有资格获得 Medicare 或 Medicaid。您的家庭收入决定了您是否有资格获得财务帮助, 以帮助您通过 Marketplace (市场) 支付计划费用。

在做出选择之前, 需考虑两点:

- 如果您在初始注册期结束后注册 Medicare, 那么只要您有 Medicare, 就可能必须支付逾期注册罚款。
- 在初始注册期之外, 您通常只能在 Medicare 一般注册期 (1 月 1 日至 3 月 31 日) 注册 Medicare。承保于注册次月开始生效。

如果您目前正在参加 Marketplace (市场) 计划, 并且将年满 65 岁:

- 在您满 65 岁之前的三个月, 您应该收到关于 Medicare 的信息。
- 当您有资格享受免保费 A 部分时, 您将不再有资格获得经济援助。

如果您目前正在参加 Marketplace (市场) 计划, 并且最近刚符合享受免保费 A 部分的资格:

您不再有资格通过 Marketplace (市场) 获得财务帮助, 因此您必须主动取消您的 Marketplace (市场) 承保。A 部分可以追溯至您年满 65 岁当月或您刚有资格享受免保费 A 部分当月。这可能会影响您通过 Marketplace (市场) 获得的财务帮助。

问: 何时取消 Marketplace (市场) 承保?

答: 您必须联系 Marketplace (市场) 取消承保。

- 如果您和您的配偶或其他家庭成员一起注册了一个计划, 则您必须在 Medicare 开始的第一天致电, 将您从计划中移除。
- 如果您自己注册了一个计划, 则您可以在 Medicare 开始之前一个月的任何时间取消。

问: 如何取消 Marketplace (市场) 承保?

答: 您需要“报告生活变更”。您在这种情况下报告的变更会使您得到其他承保。您可以致电 800-318-2596 (免费电话) 联系 HealthCare.gov 报告。

通过电话申请变更和取消通常是最佳选择, 但您也可以在线进行。

在线取消:

- 前往 HealthCare.gov。在首页的“topics” (主题) 菜单下选择“cancel a plan” (取消计划) 或在搜索框中输入“cancel a plan” (取消计划)。
- 注意针对有资格享受 Medicare 的人的特殊说明。
- 该说明会告诉您登录您的 HealthCare.gov 账户。

问: 这令人困惑。我可以获得帮助吗?

答: 如果您在 Marketplace (市场) 承保方面需要帮助, 您可以访问 OregonHealthCare.gov 并点击 Get Help (获得帮助), 获得当地代理提供的免费面对面帮助。

SHIBA 计划免费提供当地 Medicare 咨询服务。您可以通过致电 800-722-4134 (免费电话) 并输入您的邮政编码来联系您当地的 SHIBA 办事处。

不要错过这些重要日期

11 月 1 日至 1 月 15 日

Marketplace (市场) 开放注册期, 在此期间, 您可以注册、续约或更改计划。

10 月 15 日至 12 月 7 日

Medicare 年度注册期

初始注册期

从您 65 岁生日前三个月开始到 65 岁生日后三个月结束

